

AVVISO DI SELEZIONE INTERNA

È indetta una selezione interna per titoli ed esami per la copertura della figura di **“Agente di Movimento”** presso le residenze di servizio di Bolzano e Merano.

REQUISITI MINIMI PER L'AMMISSIONE ALLA SELEZIONE

Possono partecipare alla selezione gli aspiranti di entrambi i sessi in possesso dei seguenti requisiti:

- a) Contratto a tempo indeterminato in Sasa
- b) Idoneità alla mansione di Operatore di Esercizio senza limitazioni
- c) Patente D + CQC
- d) Patentino di bilinguismo A2
- e) Cittadinanza italiana
- f) Almeno quattro anni di servizio presso Sasa, o in alternativa, almeno due anni presso Sasa e due anni presso altra azienda TPL.
- g) Ottimo stato di servizio.

REQUISITI PREFERENZIALI

Costituiscono requisiti preferenziali i seguenti titoli:

- a) Patente E
- b) Patentino di bilinguismo superiore al livello A2
- c) Diploma di scuola superiore.

BEKANNTMACHUNG EINES INTERNEN AUSWAHLVERFAHRENS

Für die Stelle des **“Mobilitätsbeauftragten”** („Agente di Movimento“) an den Dienstorten Bozen und Meran wird ein internes Auswahlverfahren ausgeschrieben.

MINDESTANFORDERUNGEN FÜR DIE ZULASSUNG ZUM AUSWAHLVERFAHREN

Am Auswahlverfahren können Bewerberinnen und Bewerber teilnehmen, die die folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- a) Unbefristeter Vertrag bei SASA
- b) Uneingeschränkte Eignung für die Tätigkeit als „Operatore d'Esercizio“ (Betriebsmitarbeiter Liniendienst)
- c) Führerschein D + CQC
- d) Zweisprachigkeitsnachweis A2
- e) Italienische Staatsbürgerschaft
- f) Mindestens vier Jahre Betriebszugehörigkeit bei SASA oder alternativ mindestens zwei Jahre bei SASA und zwei Jahre bei einem anderen ÖPNV-Unternehmen
- g) Einwandfreies Dienstzeugnis.

AUSZEICHNENDE FÄHIGKEITEN UND ERFAHRUNGEN

Bevorzugt werden Kandidat/innen mit folgenden Kenntnissen:

- a) E-Führerschein
- b) Zweisprachigkeitsnachweis über A2-Niveau
- c) Abschluss einer höheren Schule.

PRINCIPALI ATTIVITÀ

- Verifica titoli di viaggio
- Sostituzione assenze (sia programmate che emergenziali)
- Affiancamento in linea per formazione
- Supporto ai conducenti (es. ticketing, display, spiegazione OdS, ecc.)
- Esposizione orari/avvisi
- Supporto alla Centrale Operativa in coordinamento con gli addetti all'esercizio per la gestione del servizio (incidenti, manifestazioni, deviazioni, scioperi, ecc.)
- Servizio di guida in linea, affiancamento ed eventuale formazione sulle linee urbane ed extraurbane del proprio bacino di competenza (comprensivo del servizio effettuato dai subaffidatari)
- Controllo uscita vetture ed attività di rilevazione e monitoraggio del servizio di linea.
- Eventuali ulteriori attività in base all'esigenze di servizio.

HAUPTAKTIVITÄTEN

- Fahrscheinkontrolle
- Vertretung bei Abwesenheit (sowohl bei geplanten Abwesenheiten als auch in Notfällen)
- Begleitung auf den Linien zu Schulungszwecken
- Unterstützung des Fahrpersonals (z.B. Fahrkartenausstellung, Anzeige, Erläuterung von Dienstanweisungen, usw.)
- Ausbringung von Fahrplänen oder Hinweisen
- Unterstützung der Leitstelle in Abstimmung mit den „Adetti all'Esercizio“ für die Abwicklung des Dienstes (z.B. bei Vorfällen, Ereignissen, Umleitungen, Streiks usw.)
- Linienfahrdienst, Begeleitung und ggf. Schulung auf städtischen und außerstädtischen Strecken im eigenen Zuständigkeitsbereich (einschließlich des Dienstes von Subunternehmern)
- Kontrolle der Ausfahrten sowie Erhebung und Überwachung der Durchführung der Dienste.
- Mögliche weitere Aktivitäten je nach Bedarf des Dienstes.

PUBBLICITÀ DELL'AVVISO DI SELEZIONE

La pubblicità dell'avviso di selezione è effettuata mediante pubblicazione dello stesso in forma integrale dal **04.03.2024** fino al **24.03.2024** sul sito della Sasa.

BEKANNTMACHUNG DES AUSWAHLVERFAHRENS

Die Bekanntmachung des Auswahlverfahrens erfolgt durch Veröffentlichung des vollständigen Textes vom **04.03.2024** bis zum **24.03.2024** auf der Webseite von SASA.

PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

La domanda di partecipazione alla selezione dovrà pervenire esclusivamente accedendo al sito: www.sasabz.it. A tal fine farà fede la data di invio.

È demandato alla **Commissione esaminatrice** l'esame dei requisiti di ammissibilità dei concorrenti. La dichiarazione di circostanze o notizie non rispondenti al vero,

EINREICHUNG VON BEWERBUNGEN

Die Anmeldung zur Teilnahme am Auswahlverfahren muss ausschließlich über die Website www.sasabz.it erfolgen. Das Datum der Absendung gilt als Nachweis für das Datum der Einreichung.

Es ist Sache der **Prüfungskommission**, die Zulassungsvoraussetzungen der Bewerberinnen und Bewerber zu prüfen. Die Angabe unwahrer

accertabile in qualsiasi momento, comporterà l'esclusione dalla selezione e, in caso di tardivo accertamento, dall'assunzione o permanenza del servizio, fermo restando le responsabilità per le dichiarazioni mendaci ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia.

Tatsachen oder Informationen, die jederzeit festgestellt werden können, führt zum Ausschluss vom Auswahlverfahren und bei verspäteter Überprüfung zum Ausschluss von der Einstellung oder Weiterbeschäftigung, unbeschadet der Haftung für falsche Angaben nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen.

PROVE D'ESAME

Le prove di selezione si svolgono secondo le seguenti modalità:

- 1. Preselezione**
- 2. Prova scritta**
- 3. Prova orale**

Le prove verteranno sui seguenti temi:

- Conoscenze e gestione del servizio di linea urbano ed extraurbano (proprio bacino di competenza);
- S0istema tariffario e condizioni di utilizzo dei servizi di trasporto pubblico di persone in Alto Adige (delibera 365 del 04/05/2023);
- Nozioni base della normativa CCNL Autoferrotranvieri, della normativa Sasa e del Codice della Strada (D.lgs n. 285 1992 e s.m.i).

AUSWAHLVERFAHREN

Das Auswahlverfahren erfolgt folgendermaßen:

- 1. Vorauswahl**
- 2. Schriftliche Prüfung**
- 3. Mündliche Prüfung**

Das Auswahlverfahren umfasst die folgenden Themen:

- Kenntnis und Verwaltung des städtischen und außerstädtischen Linienverkehrs (im eigenen Zuständigkeitsbereich);
- Tarifsystern und Benutzungsbedingungen des öffentlichen Personenverkehrs in Südtirol (Beschluss 365 vom 04/05/2023);
- Grundkenntnisse des nationalen Kollektivvertrags für das Personal des öffentlichen Nahverkehrs, der Sasa-Vorschriften und der Straßenverkehrsordnung (D.lgs n. 285 1992 e s.m.i).

FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

La Commissione esaminatrice formulerà la graduatoria derivante dalle valutazioni ottenute in base all'esito delle prove d'esame. La Graduatoria, pubblicata su Società Trasparente, avrà validità di 24 mesi.

ERSTELLUNG DER RANGLISTE

Die Auswahlkommission erstellt die Rangliste, die sich aus den Bewertungen auf der Grundlage der Ergebnisse der Prüfungstests ergibt. Die Rangliste wird auf der Webseite von SASA im Bereich „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht und ist 24 Monate lang gültig.

TRATTAMENTO ECONOMICO

I vincitori del concorso manterranno il parametro retributivo assegnato, cui si aggiungerà un'indennità di ruolo pari ad euro 175,00 lordi per dodici mensilità. Il periodo di prova è fissato a sei mesi. I candidati, risultati idonei e sprovvisti della patente E, dovranno conseguirla entro il periodo di prova. I candidati, risultati idonei e sprovvisti di "giuramento da Pubblico Ufficiale" ex art. 651 cpp, dovranno conseguirlo prima di assumere il ruolo attivo di Agente di Movimento.

VERGÜTUNG

Die Gewinner des Auswahlverfahrens erhalten die ihnen zugewiesene Gehaltsstufe sowie eine Amtszulage von 175,00 EUR brutto für zwölf Monate. Es gilt eine Probezeit von 6 Monaten. Erfolgreiche Kandidat/innen ohne E-Lizenz müssen diese innerhalb der Probezeit erwerben. Erfolgreiche Kandidat/innen, die den "Beamteneid" gemäß Artikel 651 des Strafgesetzbuchs noch nicht geleistet haben, müssen ihn leisten, bevor sie die aktive Rolle des „Mobilitätsbeauftragten“ (Agente di Movimento) antreten können.

NORME FINALI

La Direzione di SASA si riserva la facoltà di modificare, sospendere o revocare in qualsiasi momento il presente bando nonché di prorogarne i termini. Per ulteriori precisazioni e informazioni, gli interessati potranno rivolgersi all'Ufficio Personale della SASA SpA-AG (tel. 0471 519650). Ai sensi del d.lgs. n. 196/2003 e del regolamento europeo sulla protezione dei dati personali 2016/679 si informa che SASA SpA-AG si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato; tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla selezione ed all'eventuale stipula e gestione del contratto di lavoro, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

ABSCHLIESSENDE BESTIMMUNGEN

Die Direktion von SASA behält sich das Recht vor, diese Bekanntmachung jederzeit zu ändern, auszusetzen oder zu widerrufen sowie ihre Laufzeit zu verlängern. Für weitere Details und Informationen können sich Interessenten an das Personalbüro der SASA SpA-AG wenden (Tel. 0471 519650). Gemäß der Gesetzesverordnung Nr. 196/2003 und der Europäischen Verordnung zum Schutz personenbezogener Daten 2016/679 informieren wir Sie darüber, dass SASA SpA-AG sich verpflichtet, die Vertraulichkeit der vom Bewerber zur Verfügung gestellten Informationen zu respektieren; alle zur Verfügung gestellten Daten werden nur zu Zwecken verarbeitet, die mit der Auswahl und dem möglichen Abschluss und der Verwaltung des Arbeitsvertrags in Übereinstimmung mit den geltenden Bestimmungen zusammenhängen und dazu dienen.

Bolzano | Bozen, 28.02.2024

Direttore Generale | Generaldirektor
Ruggero Rossi de Mio